

## Деца и тяхното развитие



### Информация относно медицинския преглед за записване в училище (ESU)



**Zollernalbkreis**  
Landratsamt

**Landratsamt Zollernalbkreis**

**Gesundheitsamt**

**Weilheimerstr. 31**

**72379 Hechingen**

**07471/9309-1542**

**gesundheitsamt@zollernalbkreis.de**

Уважаеми родители, уважаеми  
настойници,

важна цел на медицинския преглед за  
записване в училище (ESU) е:

#### I.) „ИЗПОЛЗВАНЕ НА ВРЕМЕ ЗА ОПТИМАЛНО ПОДПОМАГАНЕ“

а) Прегледът за постъпване в училище е  
задължителен за всички деца и се  
извършва в две стъпки.

- Стъпка 1: през предпоследната  
година в детска градина, преди  
навременното записване в  
училище, нашите медицински  
асистентки преглеждат всички  
деца в града/окръга (базов  
преглед).

б) Деца, при които е необходим лекарски  
преглед или диагностика на езиковото  
развитие, получават покана за допълващ  
преглед.

- Стъпка 2: през последната година  
в детска градина при  
необходност ще се извърши още  
един преглед.

в) Всички резултати от прегледите  
подлежат на лекарската тайна.

#### II.) За какво става въпрос при базовия преглед?

В базовия преглед трябва да се  
установят здравословното състояние и  
развитието на детето. При този преглед  
не става въпрос за „пригодността за  
постъпване в училище“.

Ако е необходимо подпомагане, остава  
достатъчно време за предприемането на  
тези мерки.

#### III.) Как протича прегледът?

Базовият преглед принципно се извършва  
в детската градина и продължава ок. 45  
минути. Можете да придружите детето си  
за прегледа. Вие не присъствате на  
прегледа, но въпреки това получавате  
подробна информация.

#### IV.) Какво се преглежда?

Медицинската асистентка проверява  
следните сфери на развитие:

- Зрение и слух
- Език
- Памет
- Двигателни функции
- Развитие в рисуването
- Разбиране за числа/количества
- Височина и тегло

## V.) Какви документи са необходими?

Моля, на прегледа носете следните документи:

- попълнена и подписана **декларация за съгласие**
- попълнен **въпросник за настойници**
- **паспорт за ранно откриване на заболявания за деца, респ. карта за участие** (представянето е задължително)



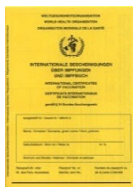
Източник:  
Gemeinsamer  
Bundesausschuss



Източник: bvkj



- **имунизационен паспорт**, респ. писмена декларация, която потвърждава, че детето Ви е имунизирано (представянето е задължително)



- ако са налични, важни **лекарски доклади** относно заболявания на детето Ви
- при хора с очила: **не забравяйте очилата**

Асистентката документира информацията и получавате консултация за имунизации.

## VI.) Как се предават резултатите от прегледа?

От нас получавате резултатите в писмен вид, моля, предайте ги на Вашия педиатър/Вашата педиатърка. Ако дадете съгласието си, детското заведение се уведомява за резултатите от прегледа с цел евентуално планиране на педагогически спомагателни мерки.

Освен това получавате нашия наръчник за родители със завети за подпомагането на детето Ви.

## VII.) Защо се нуждаем от декларациите за съгласие?

Интердисциплинарното сътрудничество е много важно за оптималното подпомагане на Вашето дете.

За да можем да работим заедно с педагогическите специалисти, ние се нуждаем от Вашето съгласие.

Mit freundlicher  
Unterstützung des Ministeriums für Soziales und  
Integration Baden-Württemberg,  
[www.sozialministerium.baden-wuerttemberg.de](http://www.sozialministerium.baden-wuerttemberg.de),  
Übersetzung durch LinguaWorld GmbH, Stuttgart